

## **I N F O R M A C I J A**

**o zaključivanju Tehničkog sporazuma između Ministarstva odbrane Crne Gore i Ministarstva odbrane Republike Slovenije, Ministarstva odbrane Republike Hrvatske, Saveznog ministarstva odbrane Savezne Republike Njemačke, Ministarstva odbrane Republike Italije, Ministarstva nacionalne odbrane Rumunije, i Ministra nacionalne odbrane Poljske u pogledu doprinosa Ministarstva odbrane Crne Gore NATO Centru izvrsnosti za planinsko ratovanje**

U skladu sa Memorandumom o razumijevanju između Ministarstva odbrane Republike Slovenije, Ministarstva odbrane Republike Hrvatske, Saveznog ministarstva odbrane Savezne republike Njemačke i Ministarstva odbrane Republike Italije u pogledu uspostavljanja, upravljanja i funkcionisanja NATO Centra izvrsnosti za planinsko ratovanje, potpisanog 25. marta 2015. godine (Operativni memorandum o razumijevanju NATO MW COE) i relevantnim politikama NATO-a, zemlje potpisnice odobrile su Tehnički sporazum za saradnju u okviru NATO Centra izvrsnosti za planinsko ratovanje (NATO MW COE), u Poljču, Republika Slovenija, kojim se Ministarstvo odbrane Crne Gore određuje kao saradnik i kontributor NATO MW COE.

Svrha Tehničkog sporazuma je uspostavljanje saradnje i doprinosa između ugovornih strana u svrhu stvaranja ili unapređenja proizvoda i usluga NATO MW COE u planinskom ratovanju. Ministarstvo odbrane Crne Gore će doprinijeti misiji NATO MW COE tako što će obezbijediti jednog štabnog oficira za rad u NATO MW COE.

Tehnički sporazum definiše administrativne, pravne, finansijske, i druge aspekte angažovanja jednog štabnog oficira Vojske Crne Gore za rad u NATO MW COE u Poljču, Republika Slovenija.

TEHNIČKI SPORAZUM

IZMEĐU

MINISTARSTVA ODBRANE CRNE GORE

I

MINISTARSTVA ODBRANE  
REPUBLIKE SLOVENIJE,

MINISTARSTVA ODBRANE  
REPUBLIKE HRVATSKE,

SAVEZNOG MINISTARSTVA ODBRANE  
SAVEZNE REPUBLIKE NJEMAČKE,

MINISTARSTVA ODBRANE  
REPUBLIKE ITALIJE,

MINISTARSTVA NACIONALNE ODBRANE  
RUMUNIJE,

I

MINISTRA NACIONALNE ODBRANE  
POLJSKE

U POGLEDU  
DOPRINOSA  
MINISTARSTVA ODBRANE  
CRNE GORE  
NATO CENTRU IZVRSNOSTI ZA  
PLANINSKO RATOVANJE

Ministarstvo odbrane Crne Gore

- u daljem tekstu „partner koji doprinosi“-

IMAJUĆI U VIDU uspostavljanje NATO Centra izvrsnosti za planinsko ratovanje (NATO MW COE), u Poljču, Republika Slovenija;

UZIMAJUĆI U OBZIR pružanje podrške radu NATO MW COE doprinoseći misiji NATO MW COE da obezbjeđuje stručnu podršku/ekspertizu u oblasti planinskog ratovanja;

U ŽELJI DA uspostavi aranžmane za utvrđivanje odredbi i uslova za uzajamno korisnu saradnju

i

Ministarstvo odbrane Republike Slovenije,  
Ministarstvo odbrane Republike Hrvatske,  
Savezno ministarstvo odbrane Savezne republike Njemačke,  
Ministarstvo odbrane Republike Italije,  
Ministarstvo nacionalne odbrane Rumunije i  
Ministar nacionalne odbrane Poljske

– u daljem tekstu „učesnici NATO MW COE“

IMAJUĆI U VIDU njihovu spremnost da prihvate partnera koji doprinosi (CP) u NATO MW COE, u skladu sa Memorandumom o razumijevanju između Ministarstva odbrane Republike Slovenije, Ministarstva odbrane Republike Hrvatske, Saveznog ministarstva odbrane Savezne republike Njemačke i Ministarstva odbrane Republike Italije u pogledu uspostavljanja, upravljanja i funkcionisanja NATO Centra izvrsnosti za planinsko ratovanje, potpisanog 25. marta 2015. godine (Operativni memorandum o razumijevanju NATO MW COE) i relevantnim politikama NATO-a,

POTVRĐUJUĆI da bi doprinos CP kao podrška radu NATO MW COE bio u skladu sa Operativnim memorandumom o razumijevanju NATO MW COE i relevantnim NATO politikama, i upravo iz tog razloga, vrlo dobrodošao;

SPREMNI da dijele proizvode i usluge NATO MW COE, kreirane ili unaprijeđene korišćenjem ovog doprinosa, uzimajući u obzir sve relevantne bezbjednosne sporazume;

odobrili su sljedeći Tehnički sporazum za saradnju u NATO MW COE (u daljem tekstu „TS“):

## **I. PODRUČJE PRIMJENE I OPŠTE INFORMACIJE**

1. Uzimajući u obzir sadržaj Operativnog memoranduma o razumijevanju NATO MW COE (NATO MW COE Funkcionalni memorandum o razumijevanju), potpisanog 25. marta 2015. godine od strane učesnika NATO MW COE i vrhovnog savezničkog komandanta za transformaciju (HQ SACT), Ministarstvo odbrane Crne Gore spremno je da postane partner koji doprinosi NATO MW COE, u skladu sa Operativnim memorandumom o razumijevanju NATO MW COE i nudi, u tu svrhu, doprinos opisan u članu II.

2. Učesnici NATO MW COE, prepoznajući vrijednost ponuđenog doprinosa za uspostavljanje, upravljanje i rad NATO MW COE, izražavaju spremnost da prihvate Ministarstvo odbrane Crne Gore kao CP, kao i da dijele proizvode i usluge NATO MW COE stvorene ili unaprijeđene kapitalizacijom ovog doprinosa, u skladu sa odredbama člana III.

3. CP i učesnici NATO MW COE (svaki od njih je „partner TS“, a zajednički se nazivaju „partneri TS“) potvrđuju da je područje primjene ovog TS ograničeno na saradnju u pogledu NATO MW COE.

4. CP i Ministarstvo odbrane Republike Slovenije mogu sklapati bilateralne sporazume u vezi sa svim pitanjima koja proizilaze iz, ili utiču na saradnju zasnovanu na ovom TS, a koja bi se odnosila na lokaciju NATO MW COE. Oni će, prema potrebi, obavijestiti druge partnere TS o takvim bilateralnim sporazumima.

5. Ukoliko je potrebno, partneri TS će zajednički ili pojedinačno nastojati da zaključe sporazume sa drugim vladinim ili nevladinim organizacijama, institucijama ili subjektima u cilju omogućavanja ili unapređivanja djelotvornosti i efikasnosti svoje saradnje.

## **II. DOPRINOS**

1. CP će doprinijeti misiji NATO MW COE tako što će obezbijediti jednog štabnog oficira (u daljem tekstu „MNE SO“, kao što je detaljno navedeno u Aneksu A ovog TS), pored strukture osoblja koju popunjavaju učesnici NATO MW COE. Sve troškove nastale u vezi sa imenovanjem MNE SO u NATO MW COE snosi CP.

2. Učesnici NATO MW COE potvrđuju da će, u skladu sa važećim propisima i politikama NATO-a, MNE SO biti dodijeljeni samo oni zadaci koji su od koristi za NATO MW COE.

3. Status dodijeljen MNE SO biće u skladu sa Operativnim memorandumom o razumijevanju NATO MW COE i svim njegovim izmjenama i dopunama.

### **III. DIJELJENI PROIZVODI I USLUGE**

1. Doprinos CP će se koristiti u svrhu stvaranja ili unapređenja proizvoda i usluga NATO MW COE u planinskom ratovanju, uzimajući u obzir konkretnu ekspertizu CP.

2. NATO MW COE će sa CP dijeliti samo one proizvode i usluge kojima će SO CO doprinositi, u skladu sa postojećim bezbjednosnim propisima NATO-a. Partneri TS potvrđuju da će NATO MW COE dijeliti navedene proizvode sa svim partnerima TS po završetku, a takođe može dijeliti sve njihove nacрте, po potrebi.

3. CP može predložiti, preko direktora NATO MW COE, stavke za inkorporaciju u Program rada (POW), dostavljen SC na odobrenje.

4. Kada su u pitanju kursevi koje obezbjeđuje NATO MW COE, pojedinačne naknade za kurs mogu biti naplaćene CP, prema nalogu SC.

### **IV. BEZBJEDNOST I POVJERLJIVOST**

1. CP potvrđuje propise i politike o bezbjednosti i povjerljivosti koji su na snazi u NATO MW COE. CP će osigurati da njegovo osoblje poštuje navedene propise i politike.

2. Povjerljive informacije koje se čuvaju, obrađuju, generišu, prenose ili razmjenjuju kao rezultat izvršenja ovog Sporazuma biće tretirane u skladu sa C-M (2002)49 „Bezbjednost u okviru Organizacije sjevernoatlantskog ugovora“, od 17. juna 2002. godine, u odgovarajućem ovlašćenom izdanju, uključujući sve izmjene i dopune, kao i postojeće bezbjednosne sporazume i aranžmane. Sa svim drugim informacijama će se postupati u skladu sa C-M (2002)60 „Rukovanje neklasifikovanim informacijama NATO-a“, od 24. jula 2002. godine, u odgovarajućem ovlašćenom izdanju, uključujući sve izmjene i dopune, kao i postojeće bezbjednosne sporazume i aranžmane.

3. U slučaju raskida ili povlačenja iz ovog TS, CP će preduzeti sve neophodne mjere da obezbijedi da odredbe koje se odnose na bezbjednost, otkrivanje informacija i povjerljivost ostanu na snazi.

### **V. PRIMJENA, TRAJANJE I PRESTANAK VAŽENJA**

1. Svi partneri TS primjenjivaće odredbe ovog TS od datuma posljednjeg potpisa pa nadalje. Ovaj TS će se primjenjivati tokom perioda doprinosa u

trajanju od tri (3) godine, a njegovo važenje će biti automatski produženo za još tri (3) godine, osim ako nije drugačije dogovoreno uz uzajamnu, pisanu saglasnost partnera TS. TS će prestati da važi ukoliko partner koji doprinosi izrazi namjeru da prekine ovaj TS, dostavljajući pisano obavještenje svim partnerima TS najmanje šest mjeseci unaprijed ili ukoliko učesnici NATO MW COE izraze namjeru da prekinu ovaj TS, dostavljajući pisano obavještenje partneru TS najmanje šest mjeseci unaprijed.

2. Ukoliko se jedan ili više učesnika NATO MW COE povuče iz Operativnog memoranduma NATO MW COE, ostali učesnici NATO MW COE će nastaviti saradnju sa CP. Međutim, ostali partneri TS mogu uzeti u ramastranje potrebu za izmjenom i dopunom ovog TS.

3. Ukoliko CP postane učesnik NATO MW COE pristupanjem Operativnom memorandumu o razumijevanju NATO MW COE, ovaj TS će automatski prestati da važi.

4. Ovaj TS može biti izmijenjen ili dopunjen u bilo kojem trenutku, pisanim putem, uz postojanje uzajamne saglasnosti.

## **VI. ZAVRŠNE ODREDBE**

1. Svaki spor u vezi sa tumačenjem ili primjenom ovog TS rješavaće se dogovorom partnera TS kojih se isti tiče i neće se dalje prosljeđivati nijednom nacionalnom ili međunarodnom sudu, niti bilo kojoj trećoj strani.

2. Partneri TS nemaju namjeru da stvaraju bilo kakva prava ili obaveze po međunarodnom pravu, na osnovu ovog TS. Oni ne namjeravaju da uzrokuju bilo kakvu neusklađenost između ovog TS i relevantnog nacionalnog zakonodavstva ili međunarodnog prava. Ukoliko do takve neusaglašenosti ipak dođe, primjenjivaće se nacionalno zakonodavstvo ili međunarodno pravo.

3. Svaki novi učesnik NATO MW COE biće obaviješten o ovom Tehničkom sporazumu prije potpisivanja Note o pristupanju Operativnom memorandumu o razumijevanju MW COE. Samim pristupanjem, novi učesnik NATO MW COE se takođe pridružuje i ovom TS.

Ovaj TS je potpisan u jednom originalnom primjerku na engleskom jeziku. Original će biti deponovan kod slovenačkog partnera TS, koji će obezbijediti ovjerene kopije ostalim učesnicima NATO MW COE, HQ SACT i CP.

**GORE NAVEDENO PREDSTAVLJA SPORAZUM POSTIGNUT IZMEĐU PARTNERA.**

**Za Ministarstvo odbrane Crne Gore**

---

*Potpis*

---

*Ime*

---

*Pozicija*

---

Mjesto/Datum

**Za Ministarstvo odbrane Republike Slovenije**

---

*Potpis*

---

*Ime*

---

*Pozicija*

---

Mjesto/Datum



**Za Ministarstvo odbrane Republike Hrvatske**

---

*Potpis*

---

*Ime*

---

*Pozicija*

---

Mjesto/Datum

**Za Savezno ministarstvo odbrane Savezne republike Njemačke**

---

*Potpis*

---

*Ime*

---

*Pozicija*

---

Mjesto/Datum

**Za Ministarstvo odbrane Republike Italije**

---

*Potpis*

---

*Ime*

---

*Pozicija*

---

Mjesto/Datum

**Za Ministarstvo nacionalne odbrane Rumunije**

---

*Potpis*

---

*Ime*

---

*Pozicija*

---

Mjesto/Datum

**Za Ministarstra nacionalne odbrane Poljske**

---

*Potpis*

---

*Ime*

---

*Pozicija*

---

Mjesto/Datum

## Aneks A

1. CP će doprinijeti misiji NATO MW COE tako što će obezbijediti MNE SO NATO Centru izvrsnosti za planinsko ratovanje, pored strukture osoblja koju popunjavaju učesnici NATO MW COE, kao i sredstva u iznosu koji odgovara jednoj polovini (1/2) iznosa koji učesnik NATO MW COE sa jednom pozicijom udjela u troškovima doprinosi budžetu NATO MW COE, na osnovu člana 9 NATO COE OPS MOU.

Doprinos CP misiji NATO MW COE od strane MNE SO NATO Centru izvrsnosti za planinsko ratovanje biće obezbijeđen na sljedeći način:

- a. MNE SO neće boraviti u prostorijama NATO MW COE puno radno vrijeme, već će doprinostiti projektima putem elektronske pošte, VTC ili bilo kojeg drugog alata za saradnju;
  - b. MNE SO će raditi u prostorijama NATO MW COE 5 (pet) punih radnih dana svakog tromjesečja;
2. Partneri TS potvrđuju da će:
    - a. MNE SO imati glavnu ulogu u pospješivanju odnosa između CP i NATO MW COE;
    - b. MNE SO će biti sastavni dio Ogranka NATO MW COE za razvoj koncepata, eksperimentisanje i naučene lekcije, u skladu sa postojećim Konceptom NATO MW COE;
    - c. U okviru svojih dužnosti, MNE SO će:
      1. Podržati proces unapređenja u oblasti odgovornosti i predložiti izmjene standarda, procedura i doktrina koje proizilaze iz razvoja koncepta.
      2. Sarađivati sa drugim ograncima u pogledu pitanja u vezi sa razvojem koncepata, eksperimentisanjem i naučenim lekcijama.
      3. Predlagati poboljšanja, izmjene i dopune i konsultacije o praktičnoj implementaciji postojećih aktivnosti planinskog ratovanja, povezanih standarda, TTP, procesa obuke, naučenih lekcija i doktrina.
      4. Učestvovati u procesu razvoja novih koncepata, standarda, TTP i doktrina u cilju ispunjenja zahtjeva NATO-a.
      5. Učestvovati u radu kao vođa projekta, dio projektnog tima ili radne grupe, prema uputstvima ili zadacima.

6. Učestvovati u radionicama ili panelima u vezi sa razvojem koncepata, po potrebi.

7. Održavati vezu sa povezanim tijelima NATO-a i nacionalnim/međunarodnim institucijama.

8. Preduzimati privremene dužnosti po odobrenju CP.

d. Od MNE SO može biti zatraženo da putuje, u okviru dužnosti, i u tom slučaju će CP pokriti sve troškove nastale u vezi sa tim putovanjem.

TECHNICAL ARRANGEMENT

BETWEEN

THE MINISTRY OF DEFENCE OF  
MONTENEGRO

AND

THE MINISTRY OF DEFENCE OF  
THE REPUBLIC OF SLOVENIA,

THE MINISTRY OF DEFENCE OF  
THE REPUBLIC OF CROATIA,

THE FEDERAL MINISTRY OF DEFENCE OF  
THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,

THE MINISTRY OF DEFENCE OF  
THE ITALIAN REPUBLIC,

THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENCE OF  
ROMANIA,

AND

THE MINISTER OF NATIONAL DEFENCE OF  
POLAND

REGARDING  
THE CONTRIBUTION OF  
THE MINISTRY OF DEFENCE OF  
MONTENEGRO  
TO THE NATO MOUNTAIN WARFARE  
CENTRE OF EXCELLENCE



The Ministry of Defence of Montenegro

- hereinafter referred to as the "Contributing Partner"-

NOTING the establishment of the NATO Mountain Warfare Centre of Excellence (NATO MW COE), in Poljče, Republic of Slovenia;

CONSIDERING supporting the operation of the NATO MW COE by contributing to the mission of the NATO MW COE to give subject matter expertise in the field of Mountain Warfare;

DESIRING to establish the arrangements to set out the terms and conditions for a mutually beneficial cooperation

and

the Ministry of Defence of the Republic of Slovenia,  
the Ministry of Defence of the Republic of Croatia,  
the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany,  
the Ministry of Defence of the Italian Republic,  
the Ministry of National Defence of Romania, and  
the Minister of National Defence of Poland

– hereinafter referred to as the "NATO MW COE Participants"

CONSIDERING that they are ready to welcome the Contributing Partner (CP) to the NATO MW COE in accordance with the Memorandum of Understanding among The Ministry of Defence of the Republic of Slovenia, The Ministry of Defence of the Republic of Croatia, the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany and The Ministry of Defence of the Italian Republic concerning the Establishment, Administration and Operation of The NATO Mountain Warfare Centre of Excellence, signed on 25 March 2015 (NATO MW COE Operational MOU), and relevant NATO policies,

CONFIRMING that a contribution by the CP in support of the operation of the NATO MW COE would conform with the NATO MW COE Operational MOU and relevant NATO policies, and for that reason would be most welcome;

WILLING to share the products and services of the NATO MW COE created or enhanced by capitalising on this contribution and taking all relevant security arrangements and restrictions duly into account;

have approved the following Technical Arrangement (hereinafter referred to as "TA") for their cooperation at the NATO MW COE:

## **I. SCOPE AND GENERAL UNDERSTANDING**

1. Acknowledging the content of the NATO MW COE Operational MOU and of the Functional Relationship Memorandum of Understanding (NATO MW COE Functional MOU) signed by the NATO MW COE Participants and Headquarters Supreme Allied Commander Transformation (HQ SACT), on 25 March 2015, the Ministry of Defence of Montenegro is prepared to become a CP to the NATO MW COE in accordance with the provisions of the NATO MW COE Operational MOU and offers, for that purpose, the contribution detailed in Section II.

2. The NATO MW COE Participants, recognising the value of the offered contribution for the establishment, administration and operation of the NATO MW COE, express their willingness to accept the Ministry of Defence of Montenegro as a CP and to share the products and services of the NATO MW COE created or enhanced by capitalising on this contribution, subject to the provisions of Section III.

3. The CP and the NATO MW COE Participants (each a "TA Partner" and collectively referred to as the "TA Partners") underline their understanding that the scope of this TA is limited to the cooperation with respect to the NATO MW COE.

4. The CP and the Ministry of Defence of the Republic of Slovenia may enter into bilateral arrangements concerning any issues arising out of, or affecting, the cooperation based upon this TA, which would be related to the location of the NATO MW COE. They will inform the other TA Partners of such bilateral arrangements, as appropriate.

5. If required, the TA Partners will mutually or individually endeavour to conclude arrangements with other governmental or non-governmental organisations, institutions or entities to enable or enhance the effectiveness and efficiency of their cooperation.

## **II. CONTRIBUTION**

1. The CP will contribute to the mission of the NATO MW COE by providing one staff officer (hereinafter referred to as the "MNE SO", as detailed in Annex A to this TA) in addition to the staff structure filled by the NATO MW COE Participants. All arising costs related to the appointment of MNE SO to the NATO MW COE will be borne by the CP.

2. The NATO MW COE Participants confirm that, subject to the applicable NATO regulations and policies, the MNE SO will only be assigned to tasks for the benefit of the NATO MW COE.

3. The status granted to the MNE SO will be in accordance with the NATO MW COE Operational MOU and any amendments thereto.

### **III. SHARED PRODUCTS AND SERVICES**

1. The CP's contribution will be used for the purpose of creating or enhancing the NATO MW COE's products and services in mountain warfare, given the particular expertise of the CP.

2. The NATO MW COE will share with the CP only the products and services to which CO's SO will contribute to, in accordance with existent NATO security regulations. The TA Partners understand that the NATO MW COE will share the said products with all TA Partners upon completion and may also share any drafts thereof, as appropriate.

3. The CP may suggest, through the NATO MW COE Director, items for incorporation into the Programme of Work (POW) presented to the SC for approval.

4. For courses provided by or through the NATO MW COE individual course fees may be charged to the CP's, as directed by the SC.

### **IV. SECURITY AND CONFIDENTIALITY**

1. The CP acknowledges the security and confidentiality regulations and policies in place at the NATO MW COE. The CP ensures that its personnel observe these regulations and policies.

2. Classified information stored, handled, generated, transmitted or exchanged as a result of the execution of this Arrangement will be treated in accordance with C-M (2002)49 "Security within the North Atlantic Treaty Organisation", dated 17 June 2002, in the respective authorised edition, including all supplements and amendments thereto and existing security agreements and arrangements. Any other information will be dealt with in accordance with C-M(2002)60 "Handling of Non-Classified NATO Information", dated 24 July 2002, in the respective authorised edition, including all supplements and amendments thereto and existing security agreements and arrangements.

3. In the event of termination or withdrawal from this TA, the CP will take the necessary measures to ensure that the provisions relating to security, disclosure of information and confidentiality remain in effect.

## **V. APPLICABILITY, DURATION AND TERMINATION**

1. All TA Partners will apply the provisions of this TA from the date of last signature onwards. This TA will apply for the contribution period of three (3) years and will be extended automatically for further three (3) year periods, unless agreed otherwise by the mutual written consent of the TA Partners. The TA will expire if a TA Contributing Partner states its intention to discontinue this TA in writing giving at least six-month notice to all other TA Partners or if the NATO MW COE Participants state they intent to discontinue this TA in writing giving at least six-month notice to the TA Contributing Partner.
2. If one or more NATO MW COE Participants withdraw from the NATO MW COE Operational MoU, the remaining NATO MW COE Participants will continue the cooperation with the CP. However, the remaining TA Partners may consider the need to amend this TA.
3. If the CP becomes a NATO MW COE Participant by joining the NATO MW COE Operational MoU, this TA terminates automatically.
4. This TA may be amended at any time in writing by mutual consent.

## **VI. FINAL PROVISIONS**

1. Any dispute regarding the interpretation or application of this TA will be resolved by consultation between the TA Partners involved, and will not be referred to any national or international tribunal or any other third party settlement.
2. The TA Partners do not intend to create any rights or obligations under international law by virtue of this TA. They do not intend to cause a conflict between this TA and the relevant national laws or international law. Should such conflict nevertheless arise, the affected national or international law will prevail over this TA. The TA Partner whose national laws or obligations under international law are affected will notify the other TA Partners in writing.
3. Any new NATO MW COE Participant will be informed about this TA before the Note of Joining to the MW COE Operational MOU is signed. It is understood that by the virtue of the joining the new NATO MW COE Participant also joins this TA.

This TA is signed in one original in the English language. The original will be deposited with the Slovenian TA Partner which will provide certified copies to the other NATO MW COE Participants, HQ SACT and the CP.

THE FOREGOING REPRESENTS THE UNDERSTANDING REACHED BETWEEN THE TA PARTNERS.

***For the Ministry of Defence of Montenegro***

---

*Signature*

---

*Name*

---

*Appointment*

---

*Place/Date*

***For the Ministry of Defence of the Republic of Slovenia***

---

*Signature*

---

*Name*

---

*Appointment*

---

*Place/Date*

***For the Ministry of Defence of the Republic of Croatia***

---

*Signature*

---

*Name*

---

*Appointment*

---

*Place/Date*

***For the Federal Ministry of Defence of the Federal Republic of Germany***

---

*Signature*

---

*Name*

---

*Appointment*

---

*Place/Date*



***For the Ministry of Defence of the Italian Republic***

---

*Signature*

---

*Name*

---

*Appointment*

---

*Place/Date*

***For the Ministry of National Defence of Romania***

---

*Signature*

---

*Name*

---

*Appointment*

---

*Place/Date*

***For the Minister of National Defence of Poland***

---

*Signature*

---

*Name*

---

*Appointment*

---

*Place/Date*

## Annex A

1. The CP will contribute to the mission of the NATO MW COE by providing the MNE SO to the NATO MW COE in addition to the staff structure filled by the NATO MW COE Participants, and funds in the amount that corresponds to one half (1/2) of the amount that a NATO MW COE Participant with one cost-share position contributes to the NATO MW COE budget on the basis of Section 9 of the NATO MW COE OPS MOU.

The CP's contribution to the mission of the NATO MW COE by the MNE SO to the NATO MW COE will be provided under the following modalities:

- a. The MNE SO will not be present at the NATO MW COE premises full time and contributes to projects using Email, VTC or any other collaboration tool;
  - b. The MNE SO will work at the NATO MW COE premises 5 (five) full working days each yearly quarter.
2. The TA Partners share the understanding, that:
    - a. the MNE SO will act as the main facilitator for the relationship between the CP and the NATO MW COE;
    - b. the MNE SO will be an integral part of the NATO MW COE Concept Development, Experimentation and Lesson Learned Branch IAW the existing NATO MW COE Concept;
    - c. as part of his or her duties the MNE SO will:
      1. Support the process of improvements in the area of responsibility and propose amendments to standards, procedures and doctrines resulting from concept development.
      2. Cooperate with other branches in matters related to concept development, experimentation and lessons learned.
      3. Suggest improvements, propose amendments and consultations on the practical implementation of existing Mountain Warfare activities, related standards, TTPs, training processes, lessons learned and doctrines.
      4. Engage in the development process of new concepts, standards, TTPs and doctrines to meet NATO requirements.
      5. Undertake work as a project leader, part of a project team or working group as directed or assigned.

6. Participate in training workshops or panels regarding concept development, as required.

7. Maintain liaison with related NATO bodies and national/international institutions.

8. Undertake temporary duty assignments upon approval by the CP.

d. the MNE SO may be required to travel as part of his or her duties, in which case the CP will cover all the costs associated with such travel.